



WD-14110FD(F)/14115FD(F)  
WD-16110FD(F)/16115FD(F)

## **Waschmaschine**

### **BEDIENUNGSANLEITUNG (2P~27P)**

Vielen Dank für den Kauf der vollautomatischen LG-Waschmaschine. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, da sie die Anweisungen zur sicheren Installation und Bedienung, Wartung und Pflege enthält.

Die Bedienungsanleitung zum späteren Gebrauch aufbewahren.

Notieren Sie bitte die Modell- und Seriennummer Ihrer Waschmaschine.

## **Washing Machine**

### **OWNER'S MANUAL (28P~55P)**

Thank you for buying a  
LG Fully Automatic Washing machine.

Please read your owner's manual carefully, it provides  
instructions on safe installation, use and maintenance.

Retain it for future reference.

Record the model and serial numbers of your washing machine.

# Produktmerkmale



- **Großraumtrommel**  
Die Großraumtrommel Ihrer LG fasst 40% mehr Zuladung als herkömmliche Waschmaschinen. Außerdem bringt eine größere Trommel mehr Waschleistung.



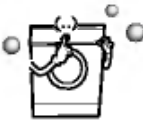
- **Günstigeres Waschen dank intelligentem Waschsysteem**  
Unser intelligentes Waschsysteem erfasst die Zuladung sowie die Wassertemperatur und entscheidet über die optimale Wassermenge und Waschzeit, um Energie- und Wasserverbrauch auf ein Minimum zu beschränken.



- **Direktantriebssystem**  
Der wegweisende Gleichstrommotor dreht die Trommel direkt, also ohne Riemen und Riemenscheiben.



- **Kindersicherung**  
Das Kindersicherungssystem verhindert, dass Kinder während des Waschvorgangs durch Drücken eines Knopfes das Programm ändern.



- **Geräusch- und Vibrationsminimierung**  
Durch Erfassung von Zuladung und Gewichtsverteilung kann das System die Last gleichmäßig verteilen, um Schleudergeräusche zu minimieren.



- **Aut. Betriebsfortsetzung**  
Falls die Waschmaschine durch einen Stromausfall abgeschaltet wurde, setzt sie nach Wiederherstellung der Stromversorgung den Waschvorgang ab der Position fort, in der sie abgeschaltet wurde.

## Inhalt

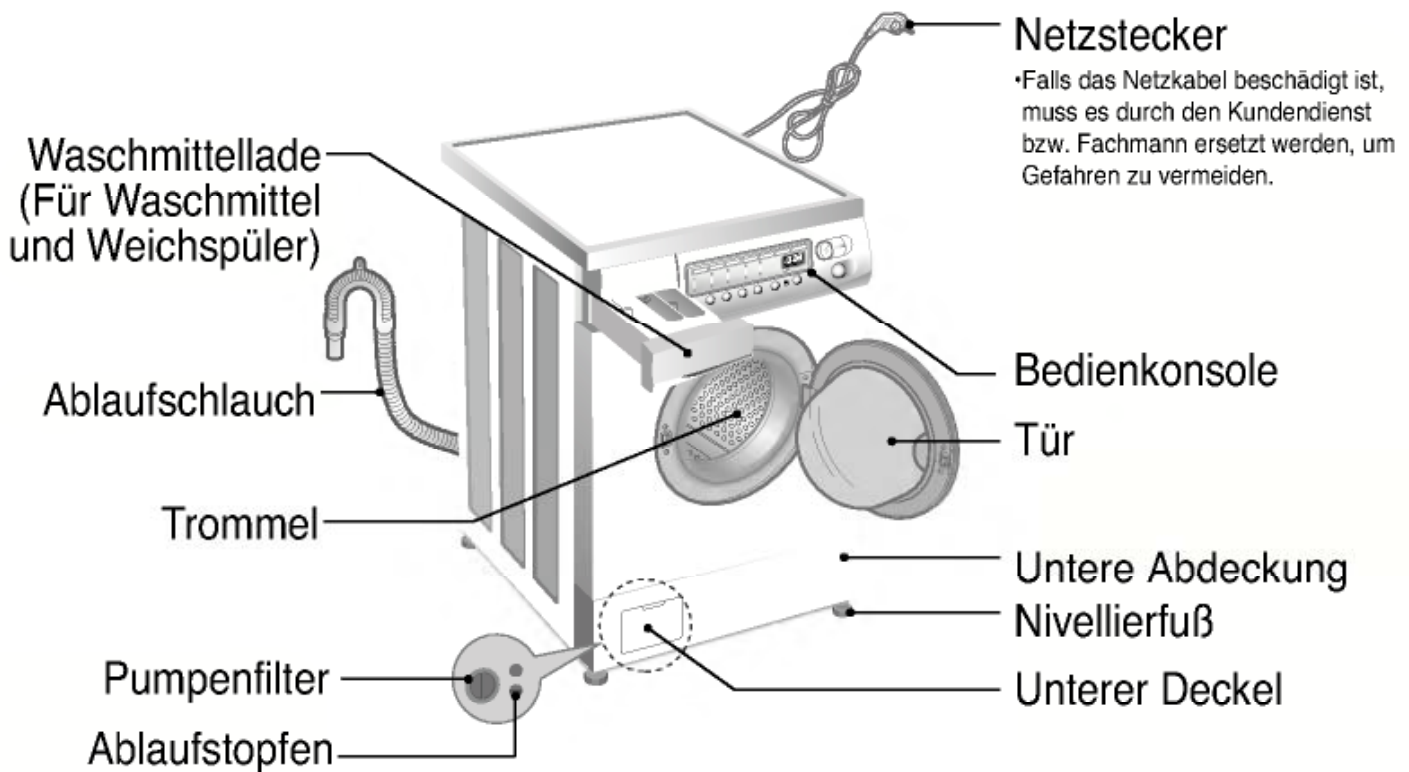
Warnhinweise .....	3
Technische Daten .....	4
Aufstellanweisung .....	5
Vorbereitung zum Waschen .....	10
Zugabe von Waschmittel .....	11
Waschprogramme .....	12
Bedienung .....	13
Pflege und Wartung .....	20
Fehlersuche .....	23
Garantiebedingungen .....	26

# Warnhinweise

**Unbedingt die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes vollständig lesen. Die Anweisungen sorgfältig befolgen. Die Bedienungsanleitung zum späteren Gebrauch aufbewahren. Falls das Gerät verkauft bzw. weitergegeben wird, dem neuen Eigentümer unbedingt die Bedienungsanleitung aushändigen. Die nachfolgenden Warnhinweise sind aus Sicherheitsgründen strikt zu befolgen. Sie sind vor Aufstellung und Inbetriebnahme des Gerätes zu lesen.**

- Diese Gerät darf nur von Erwachsenen bedient werden. Kindern sollte die Berührung der Bedienknöpfe und das Spielen mit dem Produkt verboten werden.
- Das Gerät keinesfalls eigenmächtig verändern, da dies gefährlich ist.
- Dieses Gerät ist schwer. Daher beim Transport aufpassen.
- Sämtliche Verpackungsteile und Transportsicherungsschrauben vor Benutzung des Gerätes entfernen. Andernfalls können ernsthafte Schäden am Gerät entstehen.
- Alle Installationsarbeiten sollten von einem qualifizierten Installateur oder Fachmann ausgeführt werden.
- Alle elektrischen Anschlüsse des Gerätes von einem ausgebildeten Elektriker oder Fachmann durchführen lassen.
- Das Gerät keinesfalls auf das Netzkabel platzieren.
- Falls die Maschine auf einen Teppichboden gestellt wird, die Füße so einstellen, dass Luft unter dem Gerät zirkulieren kann.
- Nach dem Betrieb der Maschine den Netzstecker ziehen und den Wasserhahn schließen.
- Das Gerät nicht überladen.
- Nur als waschmaschinenfest bezeichnete Textilien waschen. Falls Zweifel bestehen, die Pflegekennzeichen auf dem Etikett beachten.
- Elektrische Heizlüfter, Kerzen etc. keinesfalls in der Nähe des Gerätes aufstellen. Sie könnten das Gerät entzünden oder verformen.
- Das Gerät vor Feuchtigkeit und Nässe schützen. Andernfalls droht Gefahr von Bränden und elektrischen Schlägen.
- Das Gerät an eine geerdete Sicherheitssteckdose für 220-240V anschließen. Keinesfalls über eine Verlängerungsschnur oder eine Doppelsteckdose anschließen.
- Sicherstellen, dass alle Taschen entleert sind. Harte oder scharfe Gegenstände wie Münzen, Sicherheitsnadeln, Nägel, Schrauben oder Steine können schwere Schäden verursachen.
- Mit Speiseöl, Maschinenöl, Trockenreinigungsöl bzw. Benzin getränkte Wäschestücke nicht in die Maschine geben. Es könnte dadurch zu Brand oder Explosion kommen.
- Dieses Gerät ist nur auf den Einsatz im Haushalt ausgelegt. Das Gerät nur im Haushalt und für den angegebenen Zweck verwenden.
- Keine mit Mineralölprodukten ( z. b. Nylonbeschichtung, Kunststoffgürtel etc. ) beschichtete Textilien in die Maschine geben. Falls zuvor Fleckentferner benutzt wurden, sicherstellen, dass das Lösungsmittel sorgfältig ausgewaschen wurde, bevor das Wäschestück in die Maschine kommt.
- Das Gerät nicht an Plätzen betreiben, wo sich entflammbares Material wie Benzin, Benzol oder leicht entzündliches Gas befindet. Solche Stoffe können Feuer und Explosionen verursachen.
- Nur die vorgeschriebene Menge an Weichspüler zufügen. Eine Überdosierung kann die Wäsche beschädigen.
- Die Trommeltür nach dem Waschvorgang offen lassen, um die Türdichtung zu schützen.
- Vor dem Öffnen der Tür sicherstellen, dass das Wasser abgelaufen ist. Falls noch Wasser vorhanden ist, die Tür keinesfalls öffnen.
- Tiere und Kinder könnten in die Waschmaschine kriechen. Daher das Gerät vor dem Betrieb jedes Mal überprüfen.
- Die Glastür wird während des Waschvorgangs sehr heiß. Kinder während des Betriebs vom Gerät fernhalten.
- Keinesfalls versuchen, die Maschine selbst zu reparieren. Unsachgemäße Reparaturen können Verletzungen und/oder schwere Defekte der Maschine zur Folge haben.
- Das Produkt sollte nur vom autorisierten Kundendienst unter Verwendung von Originalersatzteilen gewartet bzw. repariert werden.
- Bei Entsorgung der alten Waschmaschine muss das Netzkabel gekappt und der Türverschluss unbrauchbar gemacht werden, um Kinder zu schützen.
- Bei Aufstellung auf Teppichboden sicherstellen, dass die Öffnung im Sockel nicht blockiert wird.

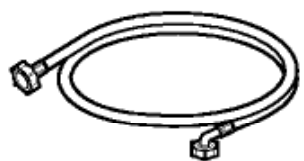
# T echnische Daten



- Bezeichnung : Frontlader-Waschmaschine
- Stromversorgung : 220-240V~, 50Hz
- Abmessungen : 600mm(L) x 600mm(P) x 850mm(H)
- Gewicht : 65kg
- Max. Zuladung : 7kg
- Max. Leistungsaufnahme : 2100W
- Schleuderdrehzahl : 400/800/1000/1200/1400[WD-14110FD(F)/14115FD(F)]  
400/800/1000/1200/1600[WD-16110FD(F)/16115FD(F)]
- Wasserverbrauch : 75 l (10,7 l / kg)
- Zulässiger Wasserdruck : 0,3-10kgf/cm<sup>2</sup>(30-1000 kPa)

\* Das Recht zu Änderungen an Daten und Design ohne Vorankündigung bleibt vorbehalten.

## ■ Zubehör



Zulaufschlauch (1EA)



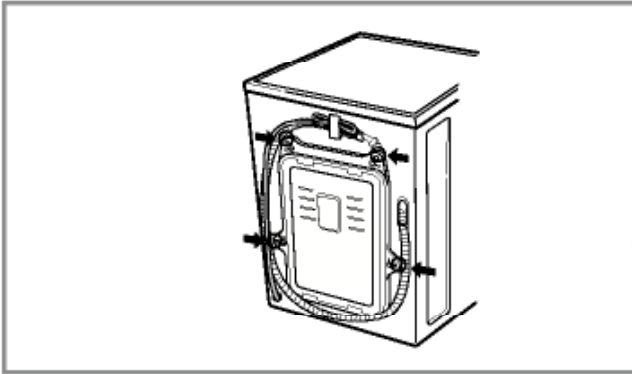
Schraubenschlüssel

# Aufstellanweisung

## ■ Transportsicherungsschrauben

Dieses Gerät ist mit Transportsicherungsschrauben versehen, um Schäden während des Transports zu verhindern.

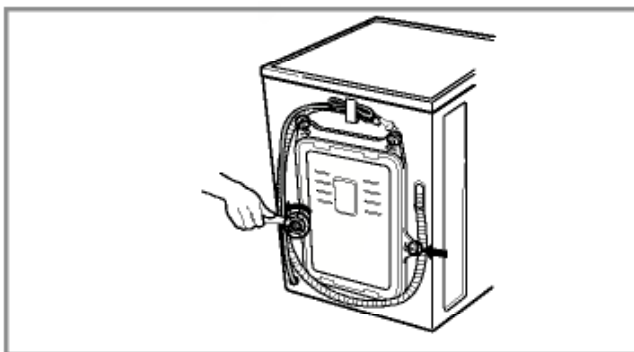
## ■ Abnehmen der Transportsicherungsschrauben



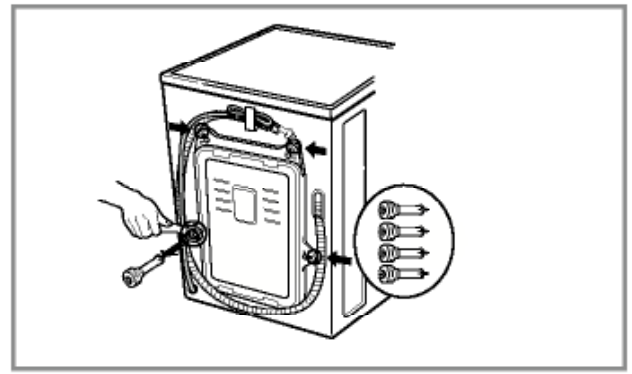
**1.** Das Gerät ist durch 4 Spezialschrauben gesichert, um Transportschäden zu verhindern.

Vor der Inbetriebnahme die Schrauben zusammen mit den Gummipfropfen entfernen.

- Falls sie nicht entfernt werden, können schwere Vibrationen, Geräusche und Schäden entstehen.

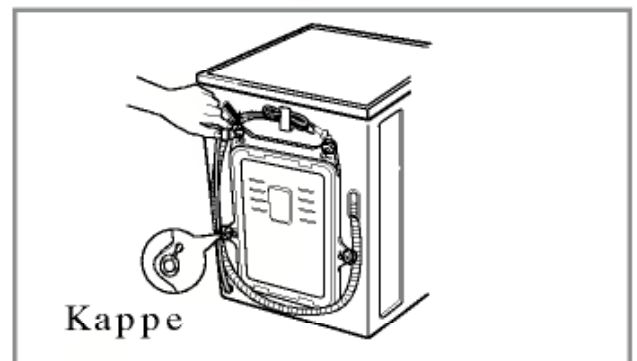


**2.** Die 4 Schrauben mit dem beiliegenden Schraubenschlüssel herausdrehen.



**3.** Die 4 Schrauben lösen und die Gummipfropfen etwas drehen, um sie zusammen mit den Schrauben abzunehmen. Die 4 Schrauben und den Schraubenschlüssel für späteren Gebrauch aufbewahren.

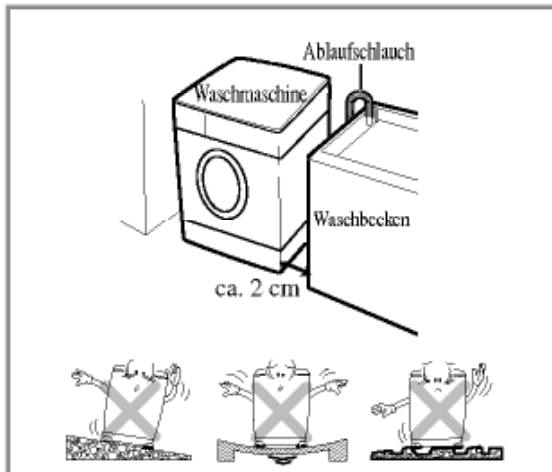
- Die Transportsicherungsschrauben müssen vor jedem Transport des Geräts wieder angebracht werden.



**4.** Die Schraubenbohrungen mit den beiliegenden Kappen verschließen.

# Aufstellanweisung

## ■ Platzbedarf für Aufstellung



### **Ebener Untergrund:**

Zulässige Schräge unter der Waschmaschine: max. 1°

### **Steckdose:**

Innerhalb von 1,5 m seitlich der Waschmaschine. Keinesfalls andere Geräte gleichzeitig an die Steckdose anschließen.

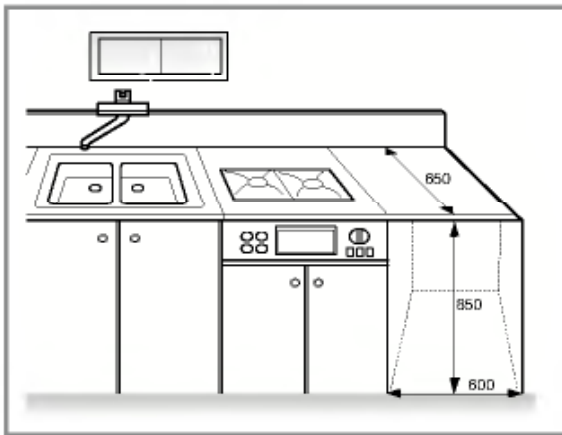
### **Abstände:**

Die vorgeschriebenen Abstände zu Wänden, Türen und Boden einhalten.

10cm hinten / 2cm: rechts und links)

Keinesfalls Waschmittel usw. auf der Waschmaschine ablegen.

Sie könnten die Oberfläche oder die Bedienelemente beschädigen.



## ■ Sicherheitshinweise zum Netzstecker (nur für GB)

### **ACHTUNG**

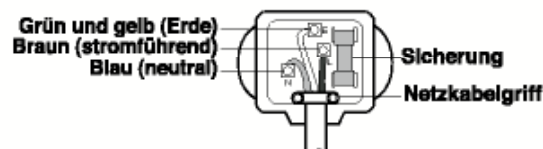
DIE FARBEN DES NETZKABELS SIND FOLGENDERMASSEN NACH FARBEN KODIERT:

**GRÜN UND GELB: ERDUNG**

**BLAU: NEUTRAL**

**BRAUN: STROMFÜHREND**

Dieses Gerät muss geerdet werden!



Falls die Farben der Netzkabelstränge nicht den Anschlüssen im Stecker entsprechen, können Sie die Steckeranschlüsse folgendermaßen identifizieren:

Das grüngelbe Kabel muss mit dem Anschluss verbunden werden, der mit einem E, dem Erdungssymbol(  $\equiv$  ), oder grün bzw. grüngelb markiert ist.

Das blaue Kabel an den mit "N" oder schwarz markierten Anschluss anschließen.

Das braune Kabel muss mit dem Anschluss verbunden werden, der mit einem L oder ROT markiert ist.

Falls ein 13-Ampere-Stecker (BS1363) angeschlossen wird, eine 13-Ampere-Sicherung vom Typ BS1362 verwenden.

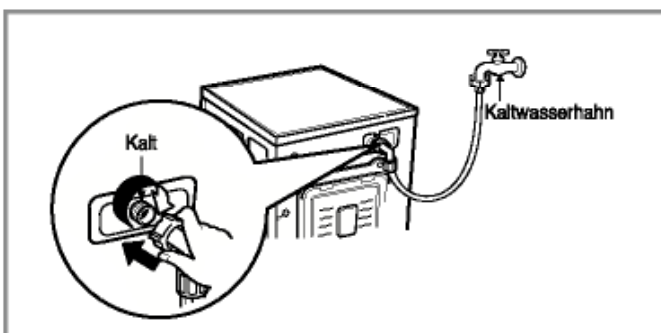
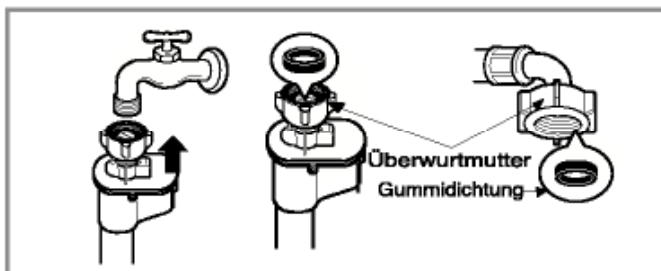
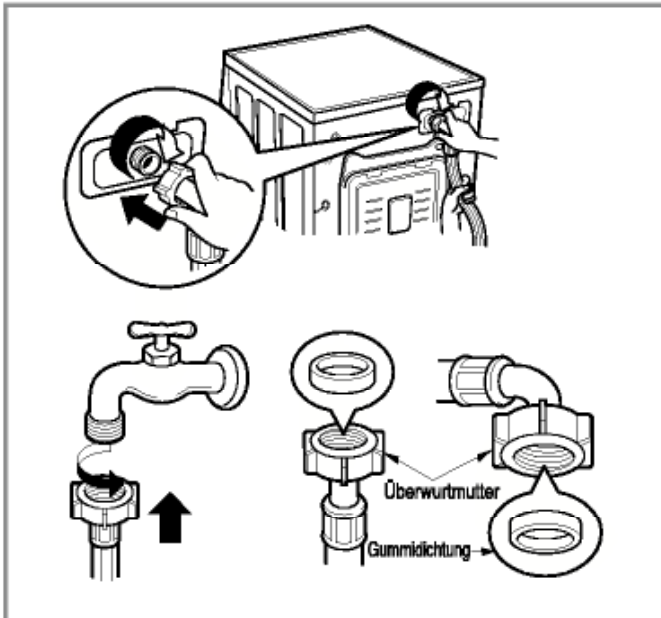
# Aufstellanweisung

## ■ Elektrischer Anschluss

1. Keinesfalls eine Verlängerungsschnur oder eine Doppelsteckdose verwenden.
2. Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst bzw. Fachmann ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
3. Nach dem Betrieb der Maschine den Netzstecker ziehen und den Wasserhahn schließen.
4. Die Maschine vorschriftsgemäß an eine geerdete Steckdose anschließen.
5. Das Gerät so positionieren, dass direkter Zugriff auf den Netzstecker besteht.

■ Die Waschmaschine ausschließlich mit neuen Schläuchen anschließen.  
Alte Schläuche nicht wiederverwenden.

## ■ Anschluss des Wasserzulaufschlauchs



► Diese Maschine ist auf einen Wasserdruck von 30 kPa bis 1000 kPa (0,3 ~ 10 kgf/cm<sup>2</sup>) ausgelegt.

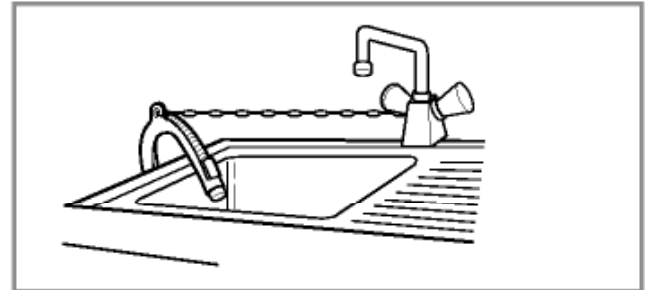
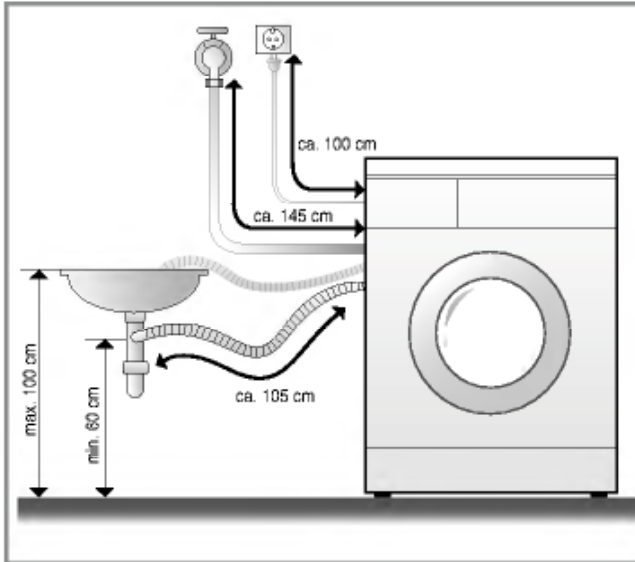
► Beim Anschluss des Zulaufschlauchs am Ventil aufpassen, dass die Überwurfmutter korrekt auf das Gewinde des Ventils aufgeschraubt wird.

► Bei einem Wasserdruck von mehr als 1000 kPa muss ein Druckminderer vor dem Einlass angeordnet werden.

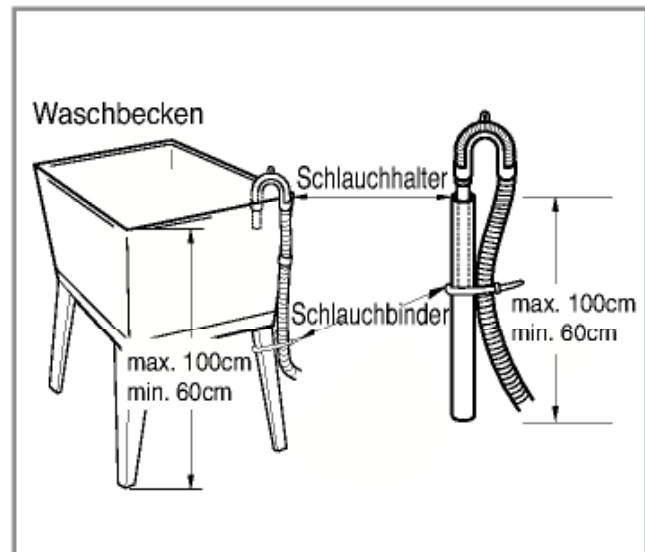
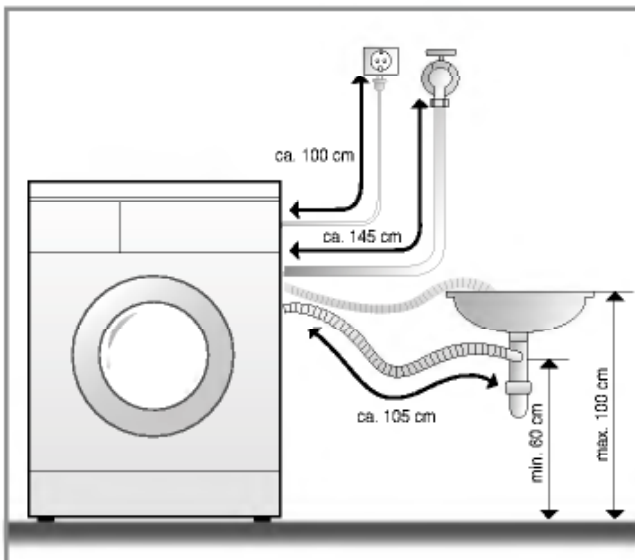
- Der Überwurfmutter des Wasserzulaufschlauchs sind zwei Dichtringe beigelegt, um Wasseraustritt zu verhindern.
- Zum Prüfen der Anschlüsse auf Dichtigkeit den Wasserhahn vollständig aufdrehen.
- Den Schlauch regelmäßig kontrollieren und ersetzen, falls notwendig.
- Sicherstellen, dass der Schlauch weder geknickt noch gequetscht ist.

# Aufstellanweisung

## ■ Anschluss des Ablaufschlauchs



- Den Ablaufschlauch mit einer Schnur o.ä. am Waschbecken befestigen.
- Durch Fixieren des Ablaufschlauchs verhindern Sie Verspritzen von Wasser.



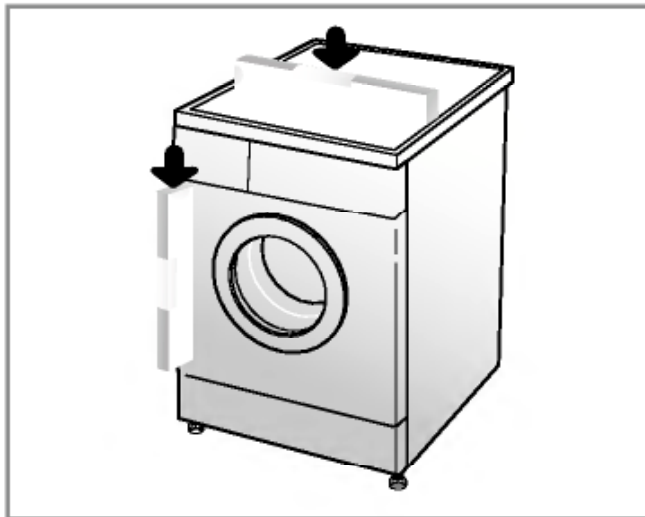
- Den Ablaufschlauch nicht mehr als 100 cm über dem Boden platzieren.
- Durch Fixieren des Ablaufschlauchs verhindern Sie Verspritzen von Wasser.
- Falls der Ablaufschlauch zu lang ist, den Schlauch nicht in die Maschine hineinschieben. Dies würde abnormale Geräusche verursachen.

- Den Ablaufschlauch mit einer Schnur o.ä. am Waschbecken befestigen.
- Durch Fixieren des Ablaufschlauchs verhindern Sie Verspritzen von Wasser.

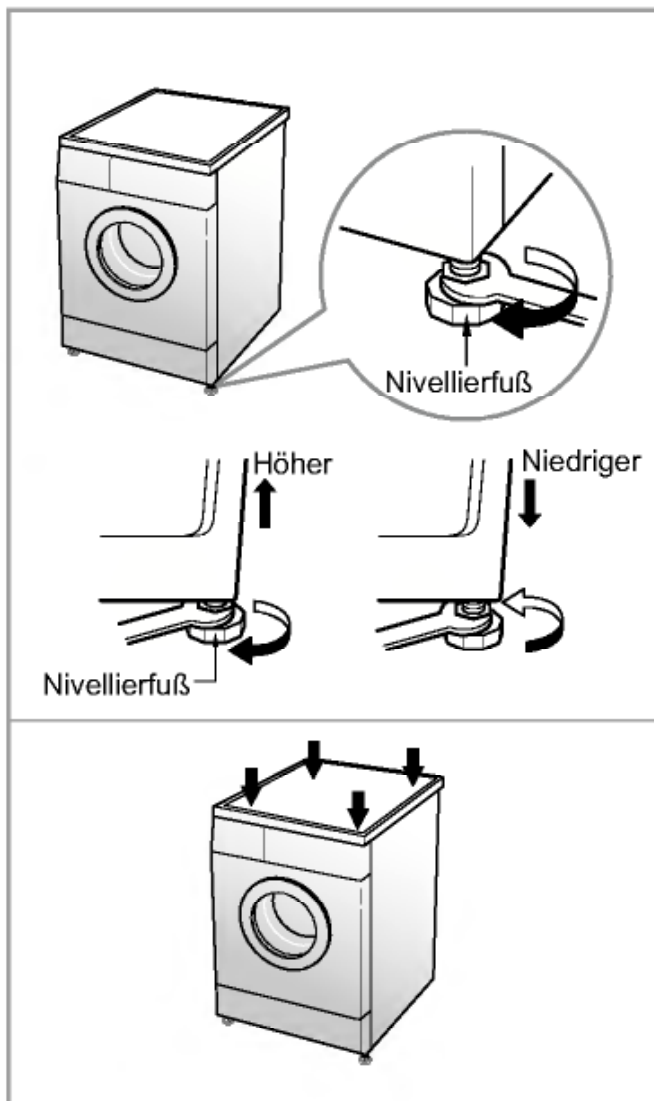


# Aufstellanweisung

## ■ Nivellieren



1. Das korrekte Nivellieren oder Ausrichten der Waschmaschine verhindert übermäßiges Geräusch und starke Vibration. Das Gerät auf festem, flachem Untergrund stellen - am besten in eine Ecke.



2. Bodenunebenheiten durch Drehen der Nivellierfüße ausgleichen (keinesfalls Holz usw. unter die Füße schieben). Sicherstellen, dass alle vier Füße den Boden berühren. Dann mit einer Wasserwaage sicherstellen, dass das Gerät waagrecht steht.

### \* Stabilitätsprüfung

*Auf die Ecken der Waschmaschine drücken und sicherstellen, dass sie sich dadurch nicht nach oben oder unten bewegt. (In beiden Richtungen prüfen) Falls die Maschine sich bewegt oder wackelt, die Nivellierfüße erneut einstellen.*

# Vorbereitung zum Waschen

## ■ Vorbereitung zum Waschen

### 1. Wäscheetiketten mit Pflegeanweisungen

Achten Sie auf die Etiketten mit Pflegeanweisungen in Ihren Wäschestücken. Diese Etiketten zeigen die Gewebeat und geben Waschanweisungen.

### 2. Sortieren

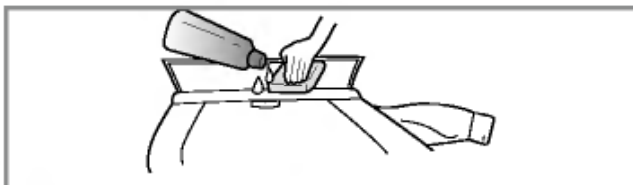
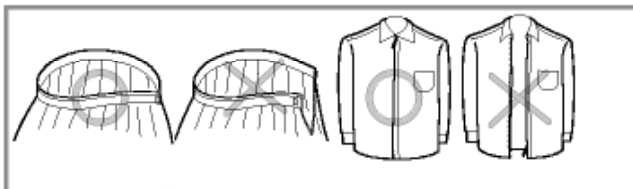
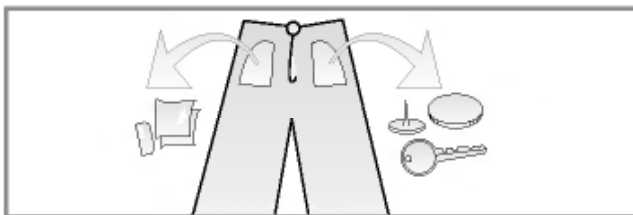
Sortieren Sie Kleidungsstücke nach Waschprogramm und Wäscheart. Für die verschiedenen Gewebe werden unterschiedliche Wassertemperaturen und Schleuderdrehzahlen benötigt. Trennen Sie stets dunkle Wäsche von hellen oder weißen Kleidungsstücken. Dunkle und helle Wäsche separat waschen, um Verfärbung von weißen Wäschestücken zu vermeiden. Nach Möglichkeit stark verschmutzte Wäsche getrennt von leicht verschmutzter waschen.

Verschmutzungsgrad (hoch, normal, gering)	Kleidungsstücke nach Verschmutzungsgrad trennen.
Farbe (weiß, hell, dunkel)	Weißes Gewebe von farbigem trennen.
Fussel (fusselnd, Fusselsammelnd)	Fusselnde Kleidungsstücke nicht zusammen mit Kleidung waschen, an der sich leicht Fusseln absetzen.

Fusselnde Gewebe: Plüsch, Chenille, Handtücher, Frottee

Fusselsammelndes Gewebe : Synthetische Gewebe, Cord, bügelfreies Gewebe, Socken

### 3. Vorbereiten der Wäsche

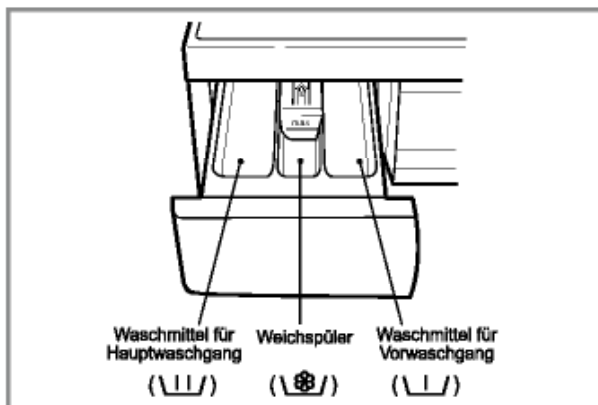





- Sicherstellen, dass alle Taschen entleert sind. Gegenstände wie Nägel, Haarspangen, Streichhölzer, Kugelschreiber, Münzen, Schlüssel usw. können Ihre Waschmaschine und Ihre Wäsche beschädigen.
- Reißverschlüsse, Haken und Bänder schließen, damit sie sich nicht an anderen Wäschestücken verfangen.
- Schmutzstellen und Flecken auf Kragen, Manschetten usw. mit etwas in Wasser gelöstem Waschmittel vorbehandeln, damit sich der Schmutz leichter löst.

# Zugabe von Waschmittel

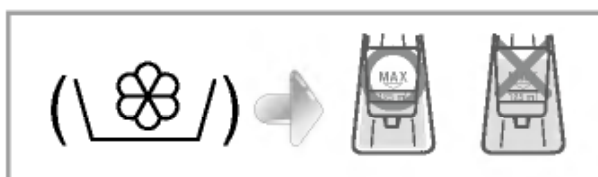
## ■ Einfüllen von Waschmittel und Weichspüler

### 1. Waschmittellade



- Nur Hauptwaschgang U 
- Vorwaschgang + Hauptwaschgang U  

### 2. Zugabe von Weichspüler



- Keinesfalls über die Höchststandlinie füllen. Durch Überfüllen kann zu früh Weichspüler zugeführt werden, wodurch Flecken entstehen könnten.
- Keinesfalls Weichspüler mehr als 2 Tage in der Waschmittellade belassen. (Weichspüler kann hart werden)
- Der Weichspüler wird beim letzten Spülgang automatisch zugegeben.
- Während der Wasserzufuhr die Waschmittellade nicht öffnen.
- Keinesfalls Verdünner (Benzin usw.) einfüllen.

**NOTE** Keinesfalls Weichspüler direkt auf Kleidung gießen.

### 3. Waschmittelmenge

- *Waschmittel entsprechend den Herstelleranweisungen verwenden.*
- *Wenn zu viel Waschmittel eingefüllt wird, kann es zu Schaumbildung und Überlastung des Motors kommen, wodurch die Waschleistung beeinträchtigt werden würde. (bewirkt Störung)*
- *Nur Waschmittel für Frontlader-Waschmaschinen verwenden.*
- Die Waschmittelmenge kann von Wassertemperatur, Wasserhärte, Umfang und Verschmutzungsgrad der Wäsche abhängen, Für optimale Waschleistung Schaumbildung verhindern.

### \* Tipps

**Volle Zuladung: entsprechend den Herstelleranweisungen.**

**Teilfüllung: 3/4 der normalen Menge**

**Mindestzuladung: 1/2 der normalen Menge**

- Das Waschmittel wird am Anfang des Waschgangs aus der Lade gespült.

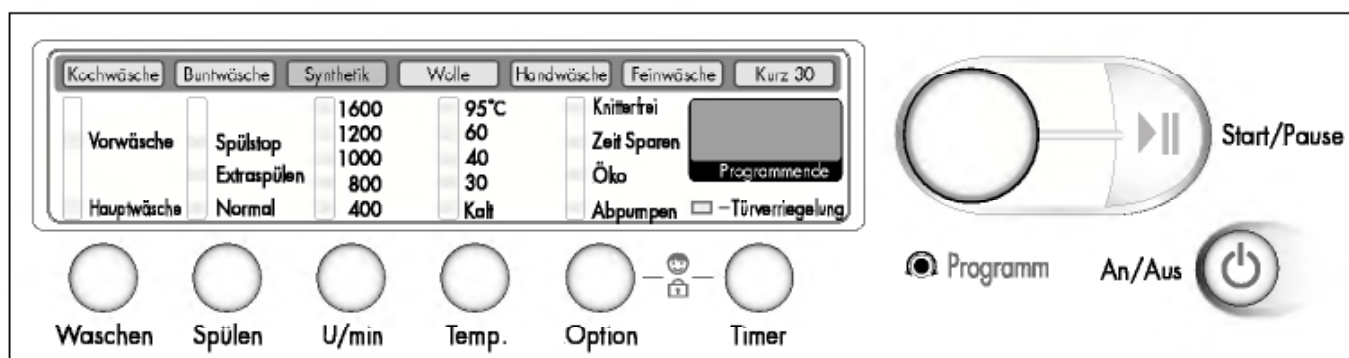
# W aschprogramme

■ Die verschiedenen Waschprogramme für die verschiedenen Gewebe.

Programm	Gewebetyp	Waschtemp. (Option)	Waschgang (Option)	Max. Zuladung	Wasser in Liter	Energie in kWh	Zeit in Minuten
Kochwäsche	Zunächst sicherstellen, dass die Wäschestücke waschmaschinenfest sind. (weiße Baumwolle, Leinentücher, Betttücher)	95°C (40°C, 60°C)	Hauptwäsche [+Vorwäsche]	7,0kg	95	2,9	165
				5,0kg	88	2,4	165
				2,0kg	75	1,8	125
Buntwäsche	Farbfestes Gewebe (Hemden, Nachthemden Pyjamas) und leicht verschmutzte weiße Baumwollwäsche (Unterwäsche ....)	40°C (Kalt, 30°C, 60°C)	Hauptwäsche [+Vorwäsche]	7,0kg	75	0,72	122
				5,0kg	65	0,7	122
				2,0kg	52	0,6	112
Synthetik	Nylon, Acryl, Polyester	40°C(Kalt, 30°C,60°C)	Hauptwäsche [+Vorwäsche]	3,5kg	60	0,5	93
				2,0kg	48	0,4	
Feinwäsche	Empfindliche Gewebe (Seide, Vorhänge ...)	30°C (Kalt, 40°C)	Hauptwäsche	3,0kg	60	0,5	64
				1,0kg	48	0,3	
Wolle	Waschmaschinenfeste Wolle (reine Schurwolle)	30°C (Kalt, 40°C)	Hauptwäsche	2,0kg	52	0,3	62
				1,0kg	48	0,2	
Handwäsche	Feinwäsche und Wolle mit der Bezeichnung "Handwäsche"	Kalt (30°C,40°C)	Hauptwäsche	2,0kg	52	0,03	56
				1,0kg	48	0,01	
Kurz 30	Gewebetypen wie bei Programmen für Baumwolle und synthetisches Gewebe.	30°C (Kalt, 40°C)	Hauptwäsche	5,0kg	48	0,3	30
				2,0kg	40	0,2	

- \* Vorwäsche : Bei stark verschmutzter Wäsche den Vorwaschgang verwenden. Der Vorwaschgang unterteilt sich in Programme für Buntwäsche, Kochwäsche und Synthetikwäsche.
- \* Wassertemperatur : Die Wassertemperatur für den Waschgang wählen. Stets die Anweisungen auf dem Pflegeetikett im Wäschestück beachten.
- \* Öko : Im Öko Waschgang ist die Wassertemperatur niedriger und die Waschzeit länger, Auf diese Weise können Sie Energie sparen. [Bei einer Temperatur über 60°C können Sie die Öko Funktion für Kochwäsche, Buntwäsche und Synthetikwäsche wählen.]

# B edienung



[WD-16110FD(F)/16115FD(F)]

## 1. Waschen mit Voreinstellungen

- Zum Einschalten die **An/Aus** drücken.
- **Start/Pause** drücken.
- Grundeinstellungen
  - *Waschgang : Nur Hauptwaschgang*
  - *Spülen : 3 Mal*
  - *Schleuderdrehzahl: 1600 u/min(1400 u/min)*
  - *Wassertemperatur: 40°C*
  - *Programm: Buntwäsche*

## 2. Manuelle Einstellung

- Zum Einschalten die **An/Aus** drücken.
- Einstellungen nach Bedarf durch Drücken der entsprechenden Tasten ändern.

*Die Einzelheiten zu den Einstellungen und Tasten siehe Seite 14~19*

- **Start/Pause** drücken.

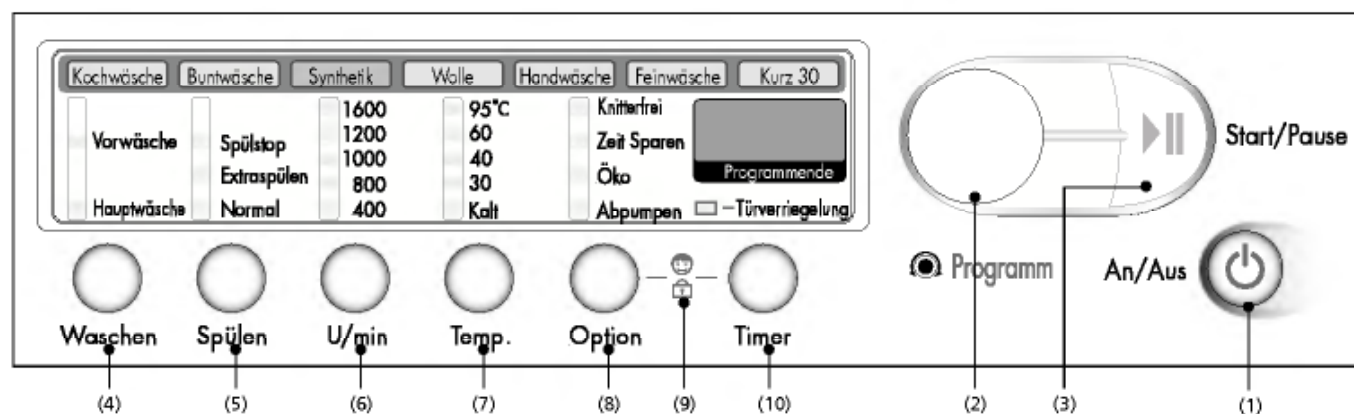
## 3. Piepton ein/ aus

- Die Funktion Piepton ein/aus kann eingestellt werden, indem die Temp. und die Timer gleichzeitig gedrückt und gedrückt gehalten werden.
- Diese Funktion kann jederzeit eingestellt werden und wird bei einem Stromausfall automatisch deaktiviert. Sie funktioniert auch bei ausgeschaltetem Strom.

## 4. Automatische Halbierung

- Mit dieser Funktion sparen Sie beim Waschen kleinerer Mengen Zeit und Geld. Die Waschmaschine ist mit einem selbstregulierenden Wasserstandssystem ausgestattet.
- Dieses System ermöglicht, dass beim Waschen und Spülen einer bestimmten Wäschemenge genau die erforderliche Wassermenge verwendet wird.

# B edienung



- |                    |             |                     |                 |
|--------------------|-------------|---------------------|-----------------|
| (1) An/Aus         | (4) Waschen | (7) Temp.           | (10) Timertaste |
| (2) Programmwähler | (5) Spülen  | (8) Option          |                 |
| (3) Start/Pause    | (6) U/min   | (9) Kindersicherung |                 |

## An/ Aus



### 1. An/ Aus

- Die An/Aus zum Einschalten und Ausschalten drücken.
- Sie kann auch zum Ausschalten der Timerfunktion verwendet werden.

### 2. Anfangsprogramm

- Beim Einschalten des Geräts wird das Waschprogramm "Buntwäsche" mit den Grundeinstellungen vorgewählt.
- Falls Sie direkt und ohne Ändern von Einstellungen oder Programm waschen wollen, müssen Sie nur die Taste **Start/Pause** drücken, wonach die Maschine zu arbeiten beginnt.

#### Anfangsprogramm

- **WD-16110FD(F)/16115FD(F)**  
Buntwäsche / Hauptwaschgang / Normal Spülen / 1600U/min / 40°C
- **WD-14110FD(F)/14115FD(F)**  
Buntwäsche / Hauptwaschgang / Normal Spülen / 1400U/min / 40°C

## Programm



- Die Waschmaschine stellt 7 Waschprogramme für die verschiedenen Wäschearten zur Wahl.
 

- Kochwäsche	- Handwäsche
- Buntwäsche	- Feinwäsche
- Synthetik	- Kurz 30
- Wolle	

### 1. Programm

- Durch Drücken von **Start/Pause** wird das Waschprogramm "Buntwäsche" automatisch gewählt.
- Durch Drehen des Programmwählers schalten Sie der Reihe nach zwischen den Programmen "Buntwäsche" ∪ Synthetik ∪ Wolle ∪ Handwäsche ∪ Feinwäsche ∪ Kurz 30 ∪ Kochwäsche" um.

*Einzelheiten zu Gewebetyp und passendem Programm siehe Seite 12.*

### 2. Reihenfolge

- |              |              |
|--------------|--------------|
| - Kochwäsche | - Handwäsche |
| - Buntwäsche | - Feinwäsche |
| - Synthetik  | - Kurz 30    |
| - Wolle      |              |

# B edienung

## Start/ Pause



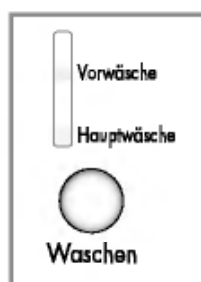
### 1. Start

- Die Taste **Start/Pause** dient zum Starten und Unterbrechen von Waschgängen.

### 2. Pause

- Falls eine kurzzeitige Unterbrechung eines Waschvorgangs notwendig ist, die Taste "**Start/Pause**" drücken.
- Vier Minuten nach Schalten auf Pause schaltet sich die Maschine automatisch aus.

## Waschen



- Durch Drücken der Taste Waschen wird der Waschgang gewählt.
- *Hauptwaschgang*
- *Vor- und Hauptwaschgang*

### 1. Hauptwaschgang

- Der Hauptwaschgang empfiehlt sich für leicht und normal verschmutzte Wäsche.

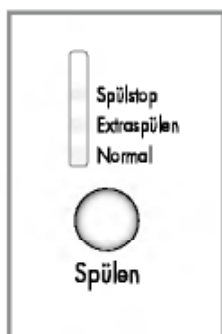
### 2. Vor- und Hauptwaschgang

- Bei starker Verschmutzung den Vor- und Hauptwaschgang wählen.
- Der Vorwaschgang ist in den Programmen "Kochwäsche", "Buntwäsche" und "Synthetik" verfügbar.

*Falls sich die Lampe einschaltet, ist die entsprechende Funktion aktiviert.*

# B edienung

## Spülen



• Die Art des Spülvorgangs wird durch Drücken der Spültaste gewählt.

- *Normal Spülen*
- *Extraspülen*
- *Normal + Spülstop*
- *Extraspülen + Spülstop*

### 1. Normal Spülen

- *Kochwäsche / Buntwäsche / Synthetik erfolgen 3 Spülgänge*
- *Wolle / Handwäsche / Feinwäsche / Kurz 30 erfolgen 2 Spülgänge*

### 2. Extraspülen

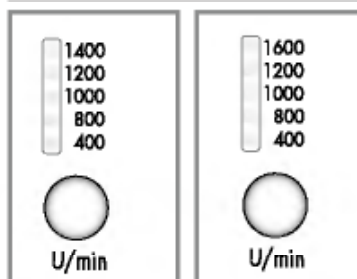
- Normale Spülgangzahl + 1 Extraspülen.
- Den Extraspülen verwenden, um übermäßigen Schmutz oder Waschmittelrückstände zu entfernen.

### 3. Spülstop

- Falls Sie die Wäsche nach dem letzten Spülen Ohne Schleudern in der Maschine belassen wollen, mit der Spülen Taste die Funktion "Spülstop" wählen.
- Wenn Sie während der Funktion Spülen Anhalten Wasser ablassen und schleudern wollen, drücken Sie zum Beenden der Funktion Spülstop die Taste "Start/Pause" und stellen den Schleudergang oder das Programm ein. Drücken Sie die Taste "Start/Pause" erneut, um das Programm wieder zu starten.
- Wenn Sie nur Wasser ablassen wollen, wählen Sie das Programm "Schleudern".

*Falls sich die Lampe einschaltet, ist die entsprechende Funktion aktiviert.*

## Schleudern (U/ min)



WD-14110FD(F) WD-16110FD(F)  
WD-14115FD(F) WD-16115FD(F)

- Durch Drücken der Taste U/min können Sie die Schleuderdrehzahl wählen.

[WD-14110FD(F)/  
14115FD(F)]

- 400
- 800
- 1000
- 1200
- 1400

[WD-16110FD(F)/  
16115FD(F)]

- 400
- 800
- 1000
- 1200
- 1600

### 1. Schleudern

- Die in den einzelnen Programmen verfügbaren Schleuderdrehzahlen sind wie folgt:

- **Kochwäsche / Buntwäsche**  
[WD-16110FD(F)/WD-16115FD(F)]

1600 U (Ohne Schleudern) U 400 U 800 U  
1000 U 1200

[WD-14110FD(F)/WD-14115FD(F)]

1400 U (Ohne Schleudern) U 400 U 800 U  
1000 U 1200

- **Synthetik / Wolle**

1000 U (Ohne Schleudern) U 400 U 800

- **Feinwäsche / Handwäsche**

800 U (Ohne Schleudern) U 400

- **Kurz 30**

[WD-16110FD(F)/WD-16115FD(F)]

400 U 800 U 1000 U 1200 U 1600 U  
(Ohne Schleudern)

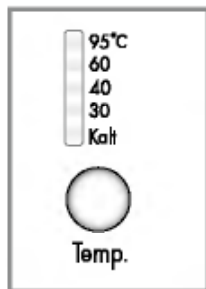
[WD-14110FD(F)/WD-14115FD(F)]

400 U 800 U 1000 U 1200 U 1400 U  
(Ohne Schleudern)



# B edienung

## Wassertemp.



- Die Wassertemperatur wird durch Drücken der Taste Temp. gewählt.
- **Kalt**
- **30°C / 40°C / 60°C / 95°C**

### 1. Wassertemperatur

- Bei den nachstehenden Programmen stehen folgende Wassertemperaturen zur Wahl:

#### - Kochwäsche

95°C ∪ 40°C ∪ ∪ 60°C

#### - Buntwäsche & Synthetik

40°C ∪ ∪ 60°C ∪ Kalt ∪ 30°C

#### - Wolle & Feinwäsche & Kurz 30

30°C ∪ 40°C ∪ Kalt

#### - Handwäsche

Kalt ∪ 30°C ∪ 40°C

*Die Anzeigelampe der gewählten Temperatur schaltet sich ein.*

*Weitere Einzelheiten siehe Seite 12.*

## Option



- Bei Auswahl einer optionalen Zusatzfunktion ist der Waschvorgang noch wirksamer.
- Um diese optionale Funktion zu nutzen, vor dem Programmstart die Taste **Option** betätigen.

### 1. Abpumpen

- Wenn "Abpumpen" ausgewählt, wird der Waschvorgang nach dem Wasserablauf beendet.
- ※ Bei der Auswahl von "Abpumpen" für das Wolle-, Feinwäsche- und Handwäschesprogramm kann die Drehzahl während des Spülvorgangs verringert werden.

*Falls sich die Lampe einschaltet, ist die entsprechende Funktion aktiviert.*

### 2. Öko

- Im Öko Waschgang ist die Wassertemperatur niedriger und die Waschzeit länger. Auf diese Weise können Sie Energie sparen.  
[Bei einer Temperatur über 60°C können Sie die Öko Funktion für Kochwäsche, Buntwäsche und Synthetikwäsche wählen.]

### 3. Zeit Sparen

- Option für die Verkürzung von Waschprogrammen.
- Diese Option ist nicht für das Programm **Kurz 30** verfügbar.

### 4. Knitterfrei

- Zur Vermeidung von Knitterfalten beim Schleudergang diese Funktion zuschalten.

*Aktiviere Kindersperre*

# B edienung

## Kindersicherung



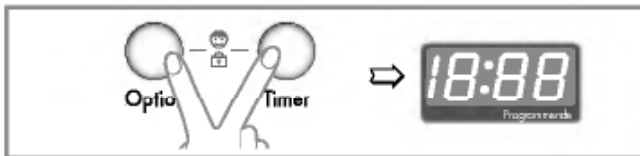
Mit dieser Funktion können Sie die Tasten sperren, damit Kinder oder Unbefugte das Gerät nicht bedienen oder einschalten können.

### 1. Kindersicherung

- Die Kindersicherung wird durch gleichzeitiges Drücken der Tasten **Option** und **Timertaste** aktiviert.



- Bei aktivierter Kindersicherung sind alle Tastenfunktionen gesperrt.
- Zum Ausschalten der Kindersicherung die Tasten **Option** und **Timertaste** erneut gleichzeitig drücken.



- Ändern des Programms bei aktivierter Kindersicherung

1. **Option** und **Timertaste** gleichzeitig drücken.
2. Die Taste **Start/Pause** drücken.
3. Das Programm ändern und die Taste **Start/Pause** drücken.



- Die Kindersicherung kann jederzeit aktiviert werden. Sie wird bei Betriebsstörungen automatisch aufgehoben. Die Kindersicherung wirkt auch bei ausgeschaltetem Gerät.

## Timertaste



### 1. Timergesteuertes Waschen

*Vorbereiten der Wäsche vor Einschalten des Timertastes.*

- Die Wasserzufuhr öffnen.
- Die Wäsche laden und die Trommel schließen.
- Das Waschmittel und den Weichspüler in die Waschmittellade einfüllen.
- Einstellen des Zeitschalters.
- Die An/Aus drücken.
- Das **Programm** durch Drehen des Programmwählers einstellen.
- Die Taste **Timertaste** drücken und die gewünschte Verzögerungszeit einstellen.
- Die Taste **Start/Pause** drücken. (":" blinkt.)

- Durch Drücken von Timertaste erscheint "3:00" auf dem Display. Die maximale Verzögerung ist 19:00 Stunden, die Mindestzeit 3:00 Stunden.

- Mit jedem Drücken der Taste erhöhen Sie die Verzögerungszeit um eine Stunde.

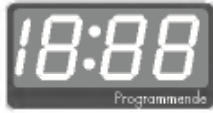
- Zum Ausschalten des Timertastes die An/Aus drücken.

- Timer ist die vorgesehene Zeit bis zum Beenden des gewählten Vorgangs (Waschen, Spülen, Schleudern).

- *Je nach Wasserzufuhr und Temperatur können Verzögerungszeit von tatsächliche Waschzeit variieren.*

# B edienung

## LED-Anzeige



### 1. Spezielle Anzeigefunktionen

- Bei aktivierter Kindersicherung wird " **CL** " angezeigt.
- Bei aktivierter Timertaste zeigt das Display die Zeit bis zum Ende des gewählten Programms.

### 2. Selbstdiagnoseanzeige

- Bei Störungen der Waschmaschine wird die Art der Störung angezeigt.
  - " **PE** " : Falscher Wasserdruck
  - " **FE** " : Wasserüberschuss
  - " **de** " : Tür nicht geschlossen
  - " **LE** " : Überlast des Motors
  - " **CE** " : Überlast des Motors
  - " **IE** " : Störung am Wassereinlass
  - " **DE** " : Störung am Ablass
  - " **UE** " : Unwucht
  - " **EE** " : Falsche Wassertemperatur:

*Falls diese Störungscodes angezeigt werden, "Fehlersuche" auf Seite 25 aufschlagen und die entsprechenden Anweisungen ausführen.*

### 3. Waschvorgangsende

- Nach Beenden des Waschgangs wird " **End** " auf dem Display angezeigt.

### 4. Restzeit

- Während des Waschvorgangs wird die Zeit bis zum Ende angezeigt.
- Vom Hersteller empfohlenes Programm.

- Kochwäsche : ca. 2 Std. 45 Minuten
- Buntwäsche: ca. 2 Std. 2 Minuten
- Synthetik: ca. 1 Std. 33 Minuten
- Wolle : ca. 1 Std. 2 Minuten
- Handwäsche : ca. 56 Minuten
- Feinwäsche : ca. 1 Std. 4 Minuten
- Kurz 30 : ca. 30 Minute

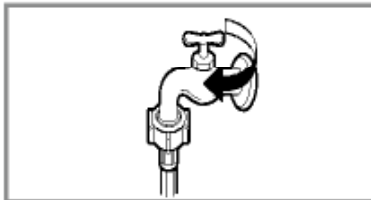
- Die Waschzeit hängt von der Zuladung dem Wasserleitungsdruck, der Wassertemperatur und anderen Faktoren ab.
- Falls Unwucht erkannt wird oder das Schaum-Absorbierprogramm sich aktiviert, kann sich die Waschzeit verlängern.  
(Die Zeit erhöht sich um max. 45 Minuten.)

# Pflege und Wartung

- \* Wäsche aus der Maschine entfernen, sobald das Programm beendet ist. Anderenfalls kann die Wäsche verknittern, sich verfärben oder Geruch entwickeln.
- \* Vor dem Reinigen der Trommel das Netzkabel ziehen, um Gefahr von elektrischen Schlägen auszuschließen.

## ■ Wasserzulauffilter

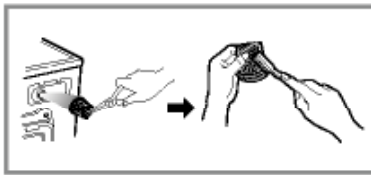
- Wenn kein Wasser in die Waschmittellade strömen kann, erscheint die Fehlermeldung " **!E** " auf dem Display.
- Bei sehr hartem Wasser und Sediment kann der Wasserzulaufilter verstopfen. Daher sollte er von Zeit zu Zeit gereinigt werden.



1. Den Wasserhahn schließen.



2. Den Wasserzulaufschlauch abschrauben.



3. Den Filter mit einer harten Bürste reinigen.



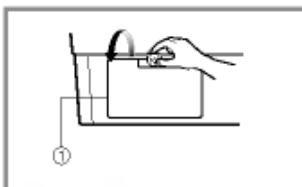
4. Den Wasserzulaufschlauch anschrauben.

## ■ Absaugpumpenfilter

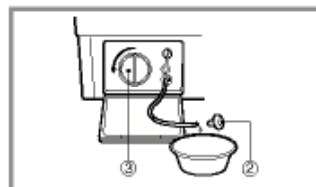
- \* Der Absaugpumpenfilter fängt Fäden, Fusseln und kleine Fremdkörper in der Wäsche auf. Er sollte regelmäßig kontrolliert werden, um einen einwandfreien Betrieb der Maschine zu gewährleisten.

**⚠ ACHTUNG** Zuerst die Maschine über den Ablaufschlauch entleeren. Dann den Deckel öffnen und Fremdkörper entfernen.

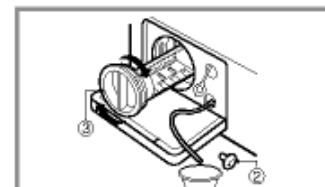
1. Den unteren Deckel (①) mit einer Münze öffnen. Den Ablaufstopfen (②) drehen und zusammen mit dem Schlauch herausziehen.



2. Den Ablaufstopfen (②) entfernen, um das Wasser abfließen zu lassen. Davor eine Schüssel o.ä. unterstellen, damit kein Wasser auf den Boden fließt. Wenn kein Wasser mehr ausfließt, den Pumpenfilter (③) nach links drehen und öffnen.



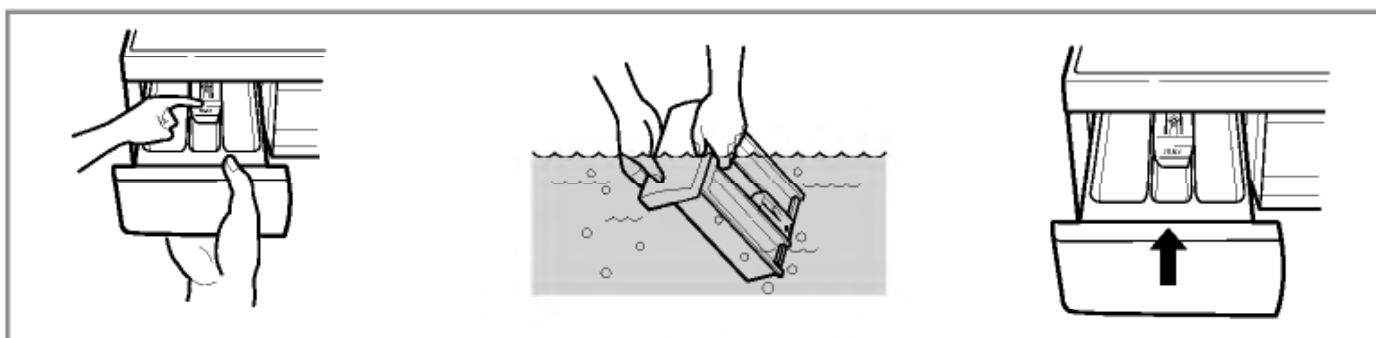
3. Fremdkörper aus dem Pumpenfilter (③) entfernen. Nach dem Reinigen den Pumpenfilter (③) im Uhrzeigersinn hineindreihen und den Ablaufstopfen (②) wieder einsetzen. Dann den unteren Deckel schließen.



# Pflege und Wartung

## ■ Waschmittellade

- \* Mit der Zeit lagern sich Waschmittel- und Weichspülerrückstände in der Waschmittellade ab.
- Daher die Waschmittellade von Zeit zu Zeit mit fließendem Wasser spülen.
- Falls erforderlich, kann die Lade ganz entfernt werden. Dazu die Zunge herunterdrücken und die Lade herausziehen.
- Zum Vereinfachen der Reinigung kann das Oberteil des Weichspülerbehälters herausgenommen werden.

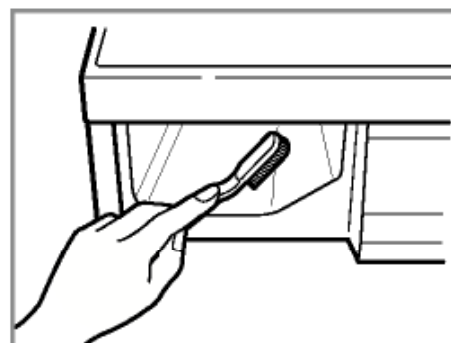


## ■ Konsole der Waschmittellade

- \* Waschmittel kann sich auch in der Konsole der Waschmittellade ablagern und sollten gelegentlich mit einer Zahnbürste entfernt werden.
- Nach der Reinigung die Waschmittellade einsetzen und einen Spülgang ohne Wäsche durchführen.

## ■ Waschtrommel

- Bei richtiger Waschmitteldosierung ist ein Entkalken im allgemeinen nicht erforderlich. Falls Sie doch entkalken möchten, verwenden Sie hierzu ausschließlich Markenentkalkungsmittel mit Korrosionsschutz für Waschmaschinen. Dosierung nach Herstellerangaben.
  - Die Waschtrommel Ihres Gerätes besteht aus "Edelstahl rostfrei" und ist damit weitgehend korrosionsfest.
  - Treten trotzdem Rostansätze auf, so ist das stets auf eisenhaltige Fremdkörper (Büroklammern, Sicherheitsnadeln) zurückzuführen, die mit der Wäsche eingebracht wurden. Fremdrost ist auch bei "Edelstahl rostfrei" möglich.
- \* Entfernen Sie Flecken in der Trommel mit Edelstahlreiniger.
  - \* Benutzen Sie nie Stahlwolle.



## ■ **Reinigung**

### 1. Gehäuse

Angemessene Pflege verlängert die Lebensdauer des Geräts.

Das Gehäuse der Waschmaschine kann mit warmem Wasser und Haushaltreiniger ohne Scheuermittel gereinigt werden.

Danach mit frischem Wasser abwischen und trocknen.

\* ACHTUNG: Keinesfalls Alkohol, Lösungsmittel o. ä. verwenden.

### 2. Trommel

Zum Reinigen der Trommel eine Tasse (250 ml) Chlorbleichmittel mit 2 Tassen (500 ml) Waschmittel vermischen.

Die Waschmaschine einen Waschvorgang mit heißem Wasser ausführen lassen.

Den Vorgang erforderlichenfalls wiederholen.

**NOTE** Kalkablagerungen usw. nur mit Mitteln entfernen, die als für Waschmaschinen geeignet ausgewiesen sind.

## ■ **Winterfestmachen der Maschine**

Falls die Maschine an einem Ort aufgestellt wird, an dem Temperaturen um den Gefrierpunkt auftreten können, das Gerät entsprechend den nachfolgenden Anweisungen winterfest machen, um Schäden zu verhindern.

1. Den Wasserhahn vollständig schließen.
2. Schläuche von Wasserhahn und Spüle lösen und Wasser ablassen.
3. Den Netzstecker an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose anschließen.
4. 3,8 Liter ungiftige Frostschutzmittellösung für Freizeitfahrzeuge in die leere Trommel füllen.  
Die Tür schließen.
5. Die Maschine für 1 Minute auf Schleudern schalten und das Wasser komplett ablaufen lassen. Es verbleibt etwas Frostschutzmittel in der Maschine.
6. Den Netzstecker ziehen, die Trommel trocknen und die Tür schließen.
7. Die Waschmittellade entfernen. Wasser aus der Lade abgießen und die Lade trocknen. Die Lade wieder einsetzen.
8. Die Waschmaschine aufrecht lagern.
9. Zur Inbetriebnahme die Waschmaschine mit Waschmittel einen kompletten Waschgang ohne Wäsche durchführen lassen, um das Frostschutzmittel zu entfernen. Keinesfalls Wäsche laden.

# Fehlersuche

\* Diese Waschmaschine verfügt über eine automatische Diagnose- und Sicherheitsfunktion, die Störungen im Frühstadium erkennt und entsprechend reagiert.


Falls die Maschine nicht korrekt oder überhaupt nicht funktioniert, die nachfolgenden Punkte vor Verständigen des Kundendiensts prüfen.

Symptom	Mögliche Ursache	Abhilfe
Klapper- und Klingelgeräusche	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fremdkörper wie Münzen oder Sicherheitsnadeln befinden sich in der Trommel oder Pumpe.</li> </ul>	<p>Waschmaschine stoppen, Trommel und Ablauffilter kontrollieren Falls das Geräusch danach weiter auftritt, den Kundendienst verständigen.</p>
Dumpfes Klopfergeräusch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Klopfergeräusch kann bei hoher Zuladung entstehen. Dies ist normal.</li> </ul>	<p>Falls das Geräusch anhält, hat die Waschmaschine evtl. Unwucht. Stoppen und die Wäsche verteilen.</p>
Vibrationsgeräusch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sind alle Transportsicherungsschrauben und Verpackungsteile entfernt?</li> <li>• Haben die Füße ordnungsgemäß Bodenkontakt?</li> </ul>	<p>Falls Sie bei der Installation nicht entfernt wurden, siehe "Aufstellanweisung" zwecks Entfernen der Transportsicherungsschrauben. Wäsche in Trommel ungleichmäßig verteilt. Die Waschmaschine stoppen und die Wäsche in der Trommel verteilen.</p>
Wasserlecks	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zulaufschlauch an Wasserhahn oder Maschine locker.</li> <li>• Ablaufleitungen/-schläuche verstopft</li> </ul>	<p>Schlauchanschlüsse kontrollieren und festziehen.  Ablaufleitung reinigen. Falls erforderlich, Installateur beauftragen.</p>
Übermäßige Schaumbildung		<p>Zuviel oder ungeeignetes Waschmittel? Zu starke Schaumbildung kann Wasserlecks verursachen.</p>
Wasser strömt nicht oder zu langsam in Maschine.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wasserdruck unzureichend.</li> <li>• Wasserhahn nicht vollständig geöffnet.</li> <li>• Wasserzulaufschlauch geknickt.</li> <li>• Wasserzulaufsfiter verstopft.</li> </ul>	<p>Anderen Hahn im Haus ausprobieren. Den Hahn ganz öffnen.</p>
Wasser wird nicht oder zu langsam abgepumpt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ablaufschlauch geknickt oder verstopft.</li> <li>• Ablauffilter verstopft.</li> </ul>	<p>Den Schlauch ausrichten. Wasserzulaufsfiter kontrollieren. Ablaufschlauch reinigen und ausrichten. Ablauffilter reinigen.</p>

Symptom	Mögliche Ursache	Abhilfe
Waschmaschine startet nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Netzkabel nicht angeschlossen oder Netzstecker locker.</li> <li>• Sicherung durchgebrannt, Überlastschalter hat angesprochen oder Stromausfall.</li> <li>• Wasserhahn nicht vollständig geöffnet</li> </ul>	<p>Sicherstellen, dass der Stecker in die Steckdose passt.</p> <p>Den Überlastschalter rücksetzen oder die Sicherung austauschen. Keinesfalls eine Sicherung mit höherer Kapazität einsetzen. Bei Netzüberlastung einen Elektriker zu Rate ziehen. Den Wasserhahn öffnen.</p>
Waschmaschine schleudert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Darauf achten, dass die Tür fest geschlossen ist.</li> </ul>	<p>Die Tür schließen und die Taste Start/Pause drücken. Nach Drücken der Taste Start/Pause dauert es u. U. einige Sekunden, bis die Waschmaschine zu schleudern beginnt. Die Tür muss einrasten, bevor die Maschine auf Schleudern schalten kann.</p>
Tür lässt sich nicht öffnen.		<p>Bei laufender Maschine kann die Trommeltür aus Sicherheitsgründen nicht geöffnet werden. Ein bis zwei Minuten warten, bis die elektrische Türentriegelung die Tür freigibt.</p>
Waschzykluszeit zu lang.		<p>Die Waschzeit hängt von der Zuladung, dem Wasserleitungsdruck, der Wassertemperatur und anderen Faktoren ab.</p> <p>Falls Unwucht erkannt wird oder das Schaum-Absorbierprogramm sich aktiviert, kann sich die Waschzeit verlängern.</p>



# Fehleruche

Symptom	Mögliche Ursache	Abhilfe
<b>IE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wasserdruck unzureichend.</li> <li>• Wasserhahn nicht vollständig geöffnet</li> <li>• Wasserzulaufsschlauch geknickt.</li> <li>• Wasserzulaufsfiter verstopft.</li> </ul>	<p>Anderen Hahn im Haus ausprobieren. Den Hahn ganz öffnen.</p> <p>Den Schlauch gerade verlegen. Wasserzulaufsfiter kontrollieren</p>
<b>DE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ablaufschlauch geknickt oder verstopft.</li> <li>• Ablauffilter verstopft.</li> </ul>	Ablaufschlauch reinigen und ausrichten. Ablauffilter reinigen.
<b>UE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zuladung zu klein.</li> <li>• Zuladung nicht gleichmäßig verteilt.</li> <li>• Das Gerät verfügt über eine Funktion zur Erfassung und Korrektur von Unwucht. Bei schweren Wäschestücken wie Badematten, Bademänteln kann das System den Schleudervorgang wiederholt abbrechen, wenn die Unwucht einen Festwert überschreitet.</li> <li>• Falls die Wäsche am Ende des Schleuderzykluses noch zu nass ist, kleinere Wäschestücke hinzufügen, um die Last besser zu verteilen.</li> </ul>	1 oder 2 ähnliche Wäschestücke laden, um das Gewicht besser zu verteilen. Die Wäsche besser verteilen, damit geschleudert werden kann.
<b>dE</b>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ist die Tür geöffnet?</li> </ul>	Die Tür schließen. * Falls "dE" nicht erlischt, den Kundendienst kontaktieren.
<b>tE</b>		Den Netzstecker ziehen und den Kundendienst verständigen.
<b>FE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Falls aufgrund eines defekten Wasserventils zuviel Wasser einströmt, erscheint "FE" auf dem Display.</li> </ul>	Den Wasserhahn schließen. Den Netzstecker ziehen. Kundendienst verständigen.
<b>PE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• "PE" zeigt eine Störung des Wasserstandsensors an.</li> </ul>	
<b>CE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überlastung des Motors</li> </ul>	
<b>LE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überlastung des Motors</li> </ul>	

## Unter die Garantie fallen nicht:

- Heimservice zur Einführung in die Benutzung des Geräts.
- Wenn das Gerät an eine Spannung angeschlossen ist, die nicht mit der auf dem Nennleistungsschild angegebenen übereinstimmt.
- Wenn die Störung durch Unfälle, Vernachlässigung, Missbrauch oder höhere Gewalt verursacht wird.
- Wenn die Störung durch unsachgemäße Benutzung des Geräts oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursacht wird.
- Die Gebrauchsanweisung für das Gerät zur Verfügung stellen oder die Einstellungen des Geräts ändern.
- Wenn die Störung durch Schädlinge wie Ratten oder Kakerlaken etc. verursacht wird.
- Normale Geräusche oder Vibrationen sind z. B. das Geräusch von ablaufendem Wasser, Drehgeräusche oder Pieptöne während der Erwärmung.
- Die Installation korrigieren, das Gerät nivellieren oder den Abfluss einstellen.
- Normale Wartung, wie sie im Benutzerhandbuch empfohlen wird.
- Entfernung von Fremdkörpern wie Sand, Nägeln, BH-Bügeln, Knöpfen etc. aus der Maschine sowie aus der Pumpe und dem Einlassfilter.
- Sicherungen ersetzen oder die elektrischen Anschlüsse oder Rohrleitungen korrigieren.
- Korrektur von unbefugten Reparaturen.
- Schäden an persönlichem Eigentum, die direkt oder indirekt durch Defekte dieses Geräts verursacht werden.
- Wenn dieses Gerät zu kommerziellen Zwecken benutzt wird, steht es nicht unter Garantie.  
(Beispiel: öffentliche Orte wie Toiletten, Hotels, Fitness-Center, Pensionen)

## Garantiebedingungen für Waschmaschine

- 1. Die Garantiezeit beginnt** mit dem Kaufdatum und erstreckt sich über 24 Monate. Der Beginn der Garantiezeit gilt als nachgewiesen, wenn der Käufer den Kaufbeleg (Quittung / Kassenzettel) zusammen mit der vom Verkäufer ausgefüllten und unterschriebenen Garantiekarte vorlegt. Die **Seriennummer** des Produkts muß mit der eingetragenen Nummer auf der Garantiekarte übereinstimmen!
- 2. Während der Garantiezeit beheben wir** kostenlos alle Mängel, soweit sie nachweislich auf Fabrikations- oder Materialfehler zurückzuführen sind.
- 3. Ausgeschlossen von der Garantie** sind Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Nichtbeachtung der Anleitung und betriebsbedingte Abnutzung auftreten. Ebenso erstreckt sich die Garantie nicht auf Verschleißteile und leicht zerbrechliche Produktteile (wie z.B. Sichtscheiben, Glimm- oder Glühlampen). Schäden, die auf dem Transport entstehen, gehen ebenso wie Versand- und Verpackungskosten zu Lasten des Käufers.
- 4. Die Entscheidung über Reparatur,** Austausch oder Ersatz bleibt bei uns. Ausgetauschte oder ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Durch Reparatur oder Teileersatz wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert!
- 5. Der Garantieanspruch erlischt,** Sobald Personen in das Gerät eingreifen, die von LG Electronics nicht für den Service autorisiert sind - ebenso, sobald das Gerät zu gewerblichen Zwecken eingesetzt wird.
- 6. Heben Sie unbedingt die Originalverpackung auf,** damit das Gerät im Servicefall ohne Beschädigungen transportiert werden kann.
- 7. Wenden Sie sich im Garantiefall** an Ihren Fachhändler oder an eines unserer autorisierten Servicecenter.
- 8. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen!** Sollten Teile dieser Bestimmungen unwirksam sein, so gelten sie sinngemäß. Die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen wird hiervon nicht berührt.

### Garantieurkunde

Für dieses Gerät übernehmen wir 24 Monate Garantie!

Wir verpflichten uns, während der 24-monatigen Garantiezeit Ihr Gerät kostenlos instanzzusetzen bzw. Ihrem Fachhändler die Ersatzteile kostenlos zur Verfügung zu stellen, wenn es infolge eines Fabrikations- oder Materialfehlers versagen sollte. Weitergehende Ansprüche gegen uns sind ausgeschlossen. Beschädigungen durch höhere Gewalt oder auf dem Transportweg sowie versand- und verpackungskosten gehen zu Ihren Lasten. **Im Übrigen gelten unsere umseitig aufgeführten Garantiebedingungen!**

Gerätetyp : \_\_\_\_\_

Seriennummer:

Name des Käufers : \_\_\_\_\_

Kaufdatum : \_\_\_\_\_

Stempel / Unterschrift des Fachhändlers





**LG Electronics Inc.**